

DUTCH WAAR- AND DAAR-WORDS

A practical one-page guide to pronominal adverbs

Dutch often replaces **preposition + thing** with a combination such as **waarmee**, **daarover** or **erop**. The two parts may stay together or be split across the sentence.

1. THE CORE SYSTEM

first part	main use	Dutch
waar-	what / which	Waar praat je over?
daar-	that, stressed	Daar praat ik over.
er-	it, neutral	Ik praat erover.
hier-	this / here	Hiermee lukt het.

Waar denk je aan?

What are you thinking about?

Ik denk er vaak aan.

I often think about it.

2. THINGS AND PEOPLE

THING, IDEA OR SITUATION

Waar praat je over?

What are you talking about?

Het boek waarover we praten...

The book we are talking about...

PERSON: USE PREPOSITION + WIE

Met wie praat je?

Who are you talking to?

De collega met wie ik werk...

The colleague I work with...

Waar-forms for people occur informally, but preposition + wie is the safest choice in careful Dutch.

3. TOGETHER OR SPLIT?

Both patterns are standard:

Waarover praten ze?

What are they talking about?

Waar praten ze over?

What are they talking about?

Daarmee kan ik niets doen.

I cannot do anything with that.

Daar kan ik niets mee doen.

I cannot do anything with that.

Split forms are very common. Unsplit forms are often more compact and are somewhat more common in written and Belgian Dutch.

4. ER OR DAAR?

ER: NEUTRAL REFERENCE

Ik heb een nieuwe fiets. Ik ben er blij mee.

I have a new bicycle. I am happy with it.

DAAR: CONTRAST OR EMPHASIS

Daar ben ik blij mee.

That is something I am happy with.

Daar wil ik het over hebben.

That is what I want to talk about.

Do not use **daar-** automatically in every answer. Neutral English *it* is often Dutch *er-*.

5. COMMON FORMS

preposition	waar-	daar-
met	waarmee	daarmee
aan	waaraan	daaraan
op	waarop	daarop
over	waarover	daarover
in	waarin	daarin
van	waarvan	daarvan
voor	waarvoor	daarvoor
tot	waartoe	daartoe

met -> mee and tot -> toe.

Waar ga je naartoe?

Where are you going?

Waar kom je vandaan?

Where do you come from?

6. LEARN COMPLETE CHUNKS

denken aan

wachten op

praten over

houden van

Waar wacht je op?

What are you waiting for?

Ik wacht er nog op.

I am still waiting for it.

Waar heb je zin in?

What do you feel like?

Daar heb ik zin in!

That is what I feel like!

blij zijn met

bang zijn voor

zin hebben in

zoeken naar

THE QUICK TEST

1. Preposition + thing or idea? Use a pronominal adverb.
2. Question? Start with **waar-**.
3. Neutral *it*? Usually use **er-**.
4. Emphatic *that*? Use **daar-**.

COMMON MISTAKES

Waar praat je mee? asks about a thing. For a person: **Met wie praat je?**
If the parts touch, write one word: **daarmee**, not **daar mee**.
Waar ga je naartoe?, not destination **waarnaar**.

USEFUL PAIRS

Waar ben je bang voor? - What are you afraid of?
Ik ben er niet bang voor. - I am not afraid of it.
Waar gaat het over? - What is it about?
Daar gaat het niet om. - That is not the point.